

Bugge
Sten, rektor.

28-01-049



BYRÅ FOR AVISUTKLIPP
Ø. SLOTTSGT. 8 - OSLO
TLF. 42 04 25

Utklipp fra:

Bladet "Dagen",
Bergen.

25. 3. 1900

75 år

Rektor Sten Bugge, Oslo, er 75 år
29. mars.



Han er født i Adal og tok teologisk embetseksamen 1908, ble året etter sekretær i Norges Kristelige Ungdomsforbund, studerte kinesisk i Peking 1910-12 hvorefter han et par år var generalsekretær i Changsha KFUM, styrte 1917-27 den høyere skole i Taohwalun, Hunan, og var 1928-34 rektor og lærer i nytestamentlig teologi ved den lutherske presteskole i Shekow, Hunan, China.

I 1934 kom han tilbake til Norge,

hvor han bl. a. har holdt foredrag over misjonslære ved det praktisk-teologiske seminar, var 1942-43 vikarierende lærer i nytestamentlig teologi ved Universitetet i Oslo og var et par år prest i Ris i Aker.

Rektor Bugge har bl. a. skrevet: Fra det unge China, China og den hvite fare, Konfusius, og på kinesisk: Kirkehistorie, kommentar til Romerbrevet, innledning i Det nye testamente og dessuten en rekke avhandlinger og artikler på norsk, engelsk og kinesisk. Han har også arbeidet meget for Moralsk Opprustning.



BYRÅ FOR AVISUTKLIPP
Ø. SLOTTSGT. 8 - OSLO
TLF. 42 04 25

Utklipp fra:

NATIONEN

OSLO

Pol. tendens: Senterp.

(Se baksiden!)

28. 3. 60

75 år

Rektor Sten Bugge, Oslo, fyller 75 år den 29. mars. Han er født i Hen i Adal, ble student 1902 og tok teologisk embetseksamen i 1908.

Han studerte kinesisk i Peking 1910-12. I 1909 ble Sten Bugge sekretær i Norges kristelige Ungdomsforbund, ble misjonsprest i China 1910, var sekretær i KFUM i Changsha 1912-14, bestyrte Det norske Misjonsselskaps skole Taohwalun i Honan 1915-27 og var rektor ved den lutherske presteskole i Shekow 1928-34. I 1934 kom han tilbake til Norge hvor han bl. a. har holdt foredrag over misjonslære ved det praktisk-teologiske seminar, var 1942-43 vikarierende lærer i nytestamentlig teologi ved Universitetet i Oslo og var et par år prest ved Ris kirke i Aker.



Rektor Bugge har bl. a. skrevet: «Fra det unge China», «China og den hvite fare», «Konfusius», og på kinesisk: Kirkehistorie, kommentar til Romerbrevet, innledning i Det nye testamente og dessuten en rekke avhandlinger og artikler på norsk, engelsk og kinesisk. Han har også arbeidet meget for Moralsk Opprustning.



BYRÅ FOR AVISUTKLIPP
Ø. SLOTTSGT. 8 - OSLO
TLF. 42 04 25 - 42 50 22

Andøya Avis, Andenes

Aura Avis, Sunndalsøra

Akersposten, Oslo

Aandalsnes Avis

Bygdeposten, Vikersund

Innherreds Folkeblad og Verdalingen, Verdal

26. MRS. 19-0

75 år



Rektor Sten Bugge, Jegerveien 11, Slemdal, er 75 år den 29. ds. Rektor Bugge som er født i Adal, er cand. theol. fra 1908. I noen år oppholdt han seg i China og studerte da det kinesiske sprog. Han var generalsekretær i Changsha, en kristelig forening for unge menn, i årene 1912-14, og i årene 1917-27 bestyrte han en høyere skole i Tachwalun i Hunanprovinsen videre var han rektor og lærer i nytestamentlig teologi i luth. presteskole Shekow Hupeh i årene 1928-34. Da han kom hjem holdt han forelesninger over misjonslære ved det praktisk-teologiske seminar i Oslo, vikarierte som lærer i nytest. teologi ved Universitetet i Oslo og i årene 1943-45 var han prest i Ris. Videre har rektor Bugge arbeidet meget for Moralsk Opprustning og har utgitt en del bøker, dels på norsk, dels på kinesisk.

BYRA FOR AVIS...
SLOTTSGT. 8 — OSLO
TLF. 42 04 25 — 42 50 22

28. MKS 1960

Utklipp fra:

Aftenposten

Aftenutgaven
OSLO

Pol. tendens: Høyre
(Se baksiden)

En kristen gentleman

Av professor, dr. theol. Einar Molland

Rektor Sten Bugge fyller 75 år 29. mars.

Som ung cand. theol. — han

tok teologisk embetseksamen i

1908 — kjente

Bugge kall til å

gå ut som misjonær. Det var misjonsvekkelsens

tid i den kristne studentbevegelse, og for ham ble misjonsinteressen til personlig kall. 25 år gammel kom han til China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til

China. Der arbeidet han i henimot 25 år, og nu har han virket i 25 år hjemme i Norge. I hvilket av de to land han har satt de dypeste spor etter seg, skal jeg ikke kunne si. Jeg skulle tro det er mange i China som er ham taknemlige, jeg vet det er mange her hjemme som er ham stor takk skyldig for hva han har betydd for dem. I årene i China var han forkynner, KFUM-sekretær, lærer og skolebestyrer og til slutt rektor for den lutherske presteskole i Shekou 1928—34. Her utfoldet han også et forfatterskap både på norsk og kinesisk. Han skrev om China og kinesiske problemer for norske lesere, og på kinesisk forfattet han en kirkehistorie og en kommentar til Romerbrevet.

25 år gammel

kom han til



med Oxford-gruppen gav ham syn for de oppgaver som ventet på ham her hjemme. Han reiste ikke ut igjen, han ville være misjonær i sitt fedreland.

I Norge kom forholdet mellom kirken og Oxford-gruppebevegelsen til å arte seg mer intimt og mer harmonisk enn i mange andre land. Forklaringen på dette ligger i at personligheter som Sten Bugge, Fredrik Ramm og Ronald Fangen spilte en ledende rolle i bevegelsen hos oss, menn som både var dypt forankret i norsk kristendom og i vår kirke, og som var forpliktet av den internasjonale vekkelsesbevegelse. Siden har Sten Bugge vært trofast mot den impuls han dengang mottok, og i bevegelsens nye stadium Moralsk Opprustning er han fremdeles en av de sentrale skikkelser hos oss.

Sten Bugge er «a gentleman scholar», hvilket betyr at han foruten å være en edel karakter også er både beleven og belest. Han er vel bevandret i teologi, og så kån han så meget som teologer ikke pleier å kunne. I 1942 skrev han en meget leseverdige bok om Konfusius, et emne som knapt noen nordmann kjenner bedre. For noen få uker siden hørte jeg ham i en engere krets holde foredrag med stor sakkunnskap om historieundervisningen i kinesiske skoler idag. Hans horisont er verdensvid, og han har i sin opptreden en sikkerhet, en åpenhet og en personlig charme som beror både på en harmonisk natur, på nedarvet kultur, på den internasjonale atmosfære han har innåndet i hele sitt voksne liv, og på en bramfri, ekte og dypt tilegnet kristendom. Jeg vet ingen iblant oss som jeg synes betegnelsen «a Christian gentleman» passer bedre på.